

# Market Café & Bistro

MIT LIEBE GEKOCHT &  
FRISCH ZUBEREITET  
COOKED WITH LOVE &  
PREPARED FRESHLY  
GEKOCHT MIT MEHRERER  
ENDE BEI DER BEI  
MIT FRISCH ZUBEREITET  
PREPARED FRESHLY  
GEKOCHT MIT MEHRERER  
ENDE BEI DER BEI  
MIT FRISCH ZUBEREITET  
PREPARED FRESHLY

SPEISEN & GETRÄNKE

SPIJZEN & DRANKEN

FOOD & DRINK

# HERZLICH WILLKOMMEN

WELKOM | WELCOME

## ... IN UNSEREM MARKET CAFÉ & BISTRO AM BOSTALSEE

Bei uns findest Du hauptsächlich Klassiker der italienischen, aber auch der amerikanischen Küche. Wir arbeiten mit den frischesten Zutaten, frei von Geschmacksverstärkern, künstlichen Aromen und Farbstoffen, bieten Dir viele vegetarische und vegane Gerichte und auf Wunsch auch glutenfreie Pizza und Pasta. Eine Kennzeichnung findest Du jeweils bei den Gerichten.

Hast Du einen Wunsch oder eine Frage?  
Sprich uns bitte an, denn wir möchten, dass  
Du Dich rundherum wohl bei uns fühlst!

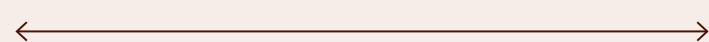
Guten Appetit wünscht Dir  
Dein Team vom Market Café & Bistro

## ... IN ONS MARKET CAFÉ & BISTRO AAN DE BOSTALSEE

gerechten uit zowel de Italiaanse als ook uit de Amerikaanse keuken. Wij werken met de meest verse ingrediënten, vrij van smaakversterkers, kunstmatige aroma's en kleurstoffen. Wij bieden vele vegetarische en veganistische gerechten en op verzoek ook glutenvrije pizza's en pasta's. Een verwijst vindt je bij de desbetreffende gerechten.

Heb je een wens of een vraag? Spreek ons aan, want wij willen dat je bij ons helemaal op je gemak voelt!

Het team van het Market Café & Bistro wenst een  
"smakelijk eten".



## ... TO OUR MARKET CAFÉ & BISTRO BY BOSTALSEE

Here you will mostly find classics from Italian, but also American cuisine. We use the freshest ingredients, free from flavour enhancers and artificial flavours and colours, and serve many different vegetarian and vegan dishes and, on request, gluten-free pizzas and pasta. These dishes are marked accordingly.

If you have a particular request or question, please talk to us. We want your experience with us to be as pleasant as possible!

Enjoy your meal!  
Your Market Café & Bistro Team



Wenn Du von Allergien betroffen bist, melde Dich. Unsere separate Übersichtskarte gibt Dir Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.

Geachte gast, als je last hebt van allergieën, laat ons dit dan weten. Wij hebben een aparte overzichtskaart, die informatie geeft over onze gerechten met bijbehorende allergene ingrediënten.

*Dear guests, if you have an allergy, please contact us for our separate menu list. This overview contains information about allergenic ingredients.*



vegetarisch  
vegetarisch  
vegetarian



vegan  
veganistisch  
vegan



Fischgericht  
Visgerecht  
Fish



regional  
regionaal  
local

# VORSPEISEN & SUPPEN

VOORGERECHTEN & SOEPEN | STARTERS & SOUPS

## PIZZABRÖTCHEN

Mit Kräuterbutter und Kräuterquark ..... **5,50 €**

*Pizzabroodjes met kruidenboter en kruidenkwark*

*Pizza roll with herb butter and herb cream cheese*



## BRUSCHETTA CLASSICA

Geröstetes italienisches Brot mit  
Tomatenwürfeln, Olivenöl und  
frischem Basilikum ..... **6,90 €**

*Geroosterd Italiaans brood met tomatenblokjes,  
olijfolie en verse basilicum*

*Toasted Italian bread with diced tomatoes, olive  
oil and fresh basil*



## FETA AL FORNO

Fetakäse aus dem Ofen mit gegrilltem  
Gemüse, Oliven und Tomatensauce,  
serviert mit Ciabatta ..... **10,90 €**

*Fetakaas uit de oven met gegrilde groenten,  
olijven en tomatensaus, geserveerd met  
ciabatta*

*Oven-baked feta cheese with grilled vegetables,  
olives and tomato sauce, served with ciabatta*



Unser gegrilltes und mariniertes Gemüse  
stellen wir immer selbst frisch her!

*Our grilled and marinated vegetables are  
always freshly made by ourselves!*

## TOMATENSUPPE<sup>2</sup>

Italienische Tomatensuppe ..... **6,50 €**

*Italiaanse tomatensoep*

*Italian tomato soup*



## SAARLÄNDISCHE KARTOFFELSUPPE<sup>5</sup>

mit Bacon und frischen Kräutern ..... **7,50 €**

*Stevige aardappelsoep met bacon en verse kruiden*

*Hearty potato soup with bacon and fresh herbs*

Aus der Region



# SNACKS

SNACKS | SNACKS

## NACHOS

Tortillachips mit Salsa-Dip.....**6,50 €**

Tortillachips met salsadip

Tortilla chips with salsa dip



## KARTOFFELECKEN

Mit Sour Cream.....**6,50 €**

Aardappelhoeken met zure room

Potato wedges with sour cream



## BAKED POTATO

Ofenkartoffel mit Sour Cream.....**8,90 €**

Gepofte aardappel met zure room

Baked potato with sour cream



## MACHO NACHOS

Tortillachips mit Hackfleisch und Käse

überbacken, Salsa-Dip.....**9,50 €**

Tortillachips, gegratineerd met gehakt en kaas,  
geserveerd met salsadip

Tortilla chips with a minced meat and cheese

topping and salsa dip

## CHICKEN WINGS'

Würzige, knusprig frittierte Hähnchenflügel  
mit zweierlei Dips (Salsa und BBQ)

und Tortillachips.....**9,90 €**

Krokant gefrituurde gekruide

kippenvleugeltjes met 2 dipsausjes en Tortillachips

Spicy, crispy fried chicken wings with two kinds of dip

and Tortilla chips

## BAKED POTATO & CHICKEN

Ofenkartoffel mit Hähnchenbrust in

Champignonrahmsauce .....**13,50 €**

Gepofte aardappel met kalkoen in champignon-roomsaus

Baked potato with chicken breast in a creamy mushroom sauce

# SALATE

SALADES | SALADS

## INSALATA CAPRESE <sup>1,3</sup>

Tomaten und Mozzarella

an Balsamicodressing .....**13,50 €**

Tomaten, mozzarella en een balsamicodressing

Tomatoes, mozzarella and balsamico dressing



## INSALATA NIZZARDA

Blattsalate mit Tunfisch, Ei, Käse und Oliven.

Auswahl zwischen Balsamico-, Caesar- und

Joghurt-Dressing.....**14,00 €**

Bladsla met tonijn, ei, kaas en olijven.

Keuze uit balsamico, Caesar en yoghurt dressing

Mixed lettuce with tuna, egg, cheese and olives.

Selection of balsamic, Caesar and yoghurt dressing



## INSALATA MOZZARELLA E VERDURA <sup>1,3</sup>

Bunter Salat mit Mozzarella, gegrilltem

Gemüse, Oliven und Balsamico-Vinaigrette,

serviert mit Ciabatta .....**14,50 €**

Bonte salade met mozzarella, gegrilde groente, olijven

en balsamico-vinaigrette, geserveerd met ciabatta

Mixed salad with mozzarella, grilled vegetables,

olives and balsamic vinaigrette, served with ciabatta



## INSALATA DELLO CHEF <sup>2,3,9</sup>

Bunter Salat mit Schinken, Käse und Ei, dazu

Joghurt-Dressing, serviert mit Ciabatta.....**15,50 €**

Bonte salade met ham, kaas en ei en yoghurt dressing,  
geserveerd met ciabatta

Mixed salad with ham, cheese, egg and yoghurt

dressing, served with ciabatta

## CAESAR SALAD <sup>2,3</sup>

Bunter Salat mit gegrillter Hähnchenbrust,

Parmesanflakes, knusprigem Bacon,

Caesar-Dressing, serviert mit Ciabatta.....**16,50 €**

Bonte salade met grilde kipfilet, geschaafde Parmezaanse kaas,

knapperige bacon, caesardressing, geserveerd met ciabatta

Mixed salad with grilled chicken breast, Parmesan flakes,

crispy bacon and Caesar dressing, served with ciabatta



Salat und Gemüse bekommen wir stets frisch  
von Lieferanten aus der Region.

Our salad and vegetables are always delivered  
fresh by suppliers from the region.

# PIZZA

PIZZA | PIZZA

## PIZZA MARGHERITA<sup>5</sup>

Mit Tomatensauce, frischem Basilikum und Käse..... **11,90 €**  
met tomatensaus, verse basilicum en kaas  
with tomato sauce, fresh basil and cheese



## PIZZA SALAMI<sup>1,2,3,5</sup>

Mit Tomatensauce, Salami und Käse..... **12,90 €**  
met tomatensaus, salami en kaas  
with tomato sauce, salami and cheese

## PIZZA PROSCIUTTO<sup>2,3,9</sup>

Mit Tomatensugo, Schinken und Käse ..... **12,90 €**  
met tomatensaus, ham en kaas  
with tomato sauce, ham and cheese

## PIZZA MOZZARELLA

Mit Tomatensauce, frischen Tomaten, frischem Basilikum und Mozzarella..... **13,90 €**  
met tomatensaus, verse tomaten, verse basilicum en mozzarella  
with tomato sauce, fresh tomatoes, fresh basil and mozzarella



## PIZZA HAWAII<sup>2,3,9</sup>

Mit Tomatensauce, Schinken, Ananas und Käse..... **14,90 €**  
met tomatensaus, ham, ananas en kaas  
with tomato sauce, ham, pineapple and cheese

## PIZZA DIAVOLO<sup>1,2,3</sup>

Mit Tomatensauce, Salami, Peperoni, Zwiebeln, Paprika und Käse..... **14,90 €**  
met tomatensaus, salami, peperoni, uien, paprika en kaas  
with tomato sauce, salami, chillies, onions, sweet pepper and cheese

## PIZZA GRANDIOSA<sup>1,2,3</sup>

Mit Tomatensauce, Käse, Salami, Schinken und Champignons ..... **14,90 €**  
met tomatensaus, kaas, salami, ham en champignons  
with tomato sauce, cheese, salami, ham and mushrooms



Unsere Pizza gibt es auch als glutenfreie Variante.

Onze pizza is er ook in een glutenvrije variant.

Our pizzas are also available gluten-free.



Unser naturbelassener Pizzateig wird ohne Zusatzstoffe hergestellt und immer frisch gebacken.

Our natural pizza dough is made with no additives and is always freshly baked.

## PIZZA TONNO

Mit Tomatensauce, Tunfisch, roten Zwiebeln und Käse ..... **14,90 €**  
met tomatensaus, tonijn, rode uien en kaas  
with tomato sauce, tuna fish, red onions and cheese



## PIZZA VEGAN<sup>1,2,3</sup>

Mit Tomatensauce, veganem Käse, Grillgemüse und Rucola..... **14,90 €**  
met tomatensaus, veganistische kaas, gegrilde groeten en raket  
with tomato sauce, vegan cheese, grilled vegetables and rocket



## PIZZA VEGGIE<sup>2</sup>

Mit Tomatensauce, Käse, Grillgemüse, Rucola und Parmesan ..... **14,90 €**  
met tomatensaus, kaas, gegrilde groeten, raket en Parmezaanse kaas  
with tomato sauce, cheese, grilled vegetables, rocket and parmesan



## PIZZA BBQ<sup>2,3</sup>

Mit Tomatensauce, Hähnchenbrust, BBQ-Sauce, Bacon, Zwiebeln, Paprika und Käse..... **15,90 €**  
met tomatensaus, kipfilet, BBQ-saus, bacon, uien, paprika en kaas  
with tomato sauce, chicken breast, BBQ sauce, bacon, onions, sweet pepper and cheese

### ZUSÄTZLICHER PIZZABELAG EXTRA PIZZATOPPING EXTRA PIZZA TOPPINGS

Ananas, Oliven, Peperoni, Salami<sup>1,2,3</sup>, Schinken<sup>2,3</sup>, Zwiebeln..... **2,00 €**  
Ananas, olijven, peperoni, salami, ham, uien  
Pineapple, olives, chili, salami, ham, onions

Mozzarella, Feta..... **3,00 €**  
Mozzarella, feta  
Mozzarella, feta

# PASTA

PASTA | PASTA

## PASTA NACH WAHL: PASTA NAAR KEUZE PASTA OF YOUR CHOICE

Bitte wähle Deine Pasta-Sorte:  
Spaghetti oder Penne &  
eine der folgenden Saucen:

Maak een keuze uit uw pastasoort  
spaghetti of penne  
en een van de volgende sauzen:

*Please select the type of pasta you prefer  
spaghetti or penne  
plus one of the following sauces:*

### POMODORO<sup>2</sup>

Mit leichter Tomatensauce, Kirschtomaten,  
frischem Basilikum und Parmesanspänen..... **10,90 €**  
*met een lichte tomatensaus, kerstomaatjes,  
verse basilicum en geschaafde Parmezaanse kaas  
with a light tomato sauce, cherry tomatoes,  
fresh basil and Parmesan shavings*



### BOLOGNESE<sup>3</sup>

Mit italienischer Tomaten-Hackfleisch-Sauce.... **11,90 €**  
*met Italiaanse tomaten-gehaktsaus  
with Italian tomato-minced meat sauce*



Unser Parmesan stammt aus Italien  
und wird immer frisch vom Block gerieben.

*Our Parmesan is always freshly grated from the block  
and comes from Italy.*

**Extra-Portion Parmesan ..... 3 €**

### AL PESTO<sup>2</sup>

Mit Kirschtomaten, Sonnenblumenkernen,  
Pesto und Parmesanspänen..... **12,90 €**  
*met kerstomaatjes, pijnboompitten, pesto en  
geschaafde Parmezaanse kaas  
with cherry tomatoes, pine nuts, pesto and Parmesan shavings*



### ALLA PANNA<sup>1,2,3</sup>

Mit Schinkensahnesauce..... **13,90 €**  
*met ham roomsaus  
with a ham cream sauce*

### IL GIARDINO

Mit leichter Tomatensauce, gegrilltem  
Gemüse und Schafskäsewürfeln..... **13,90 €**  
*met een lichte tomatensaus, gegrilde groenten  
en blokjes geitenkaas  
with a light tomato sauce, grilled vegetables and  
diced sheep's cheese*



### LASAGNE

Klassische Lasagne mit Hackfleisch..... **15,50 €**  
*met gehakt  
with minced meat*



Unsere Pasta gibt es auch als glutenfreie Variante.  
Onze pasta is er ook in een glutenvrije variant.  
*Our pasta dishes are also available gluten-free.*



# BURGER & MEAT CLASSICS

BURGER & MEAT CLASSICS | BURGER & MEAT CLASSICS

## CAESAR CHICKEN BURGER

Gegrillte Hähnchenbrust im Burger Bun mit Tomaten, Romanasalat, Parmesanflakes und Caesarsauce, dazu Classic Fries ..... **16,50 €**  
Gegrilde kipfilet in een burgerbroodje met tomaten, Romeinse sla, geschaafde Parmezaanse kaas en caesarsaus, met friet  
*Grilled chicken breast in a bun with tomatoes, romaine lettuce, Parmesan flakes and Caesar sauce, served with classic fries*

## VEGGIEBURGER <sup>2,3</sup>

Rustica-Bun mit veganem Burger Patty ..... **16,50 €**  
auf Haferbasis, roten Zwiebeln, Tomate, Walnusskernen, Salat und Guacamole  
Rustica broodje met veganistisch hamburgerbroodje op basis van haver, rode uien, tomaat, walnootpitten, sla en guacamole  
*Rustica bun with vegan oat-based burger patty, red onions, tomato, walnut kernels, lettuce and guacamole*



## CLASSIC BEEF BURGER

Frisch gegrillter Burger (180g Rindfleisch) im Burger Bun mit Tomaten, Romanasalat, Zwiebeln und Burgersauce, dazu Classic Fries ..... **16,90 €**  
Vers gegrilde burger (180g rundvlees) in een burgerbroodje met tomaten, Romeinse sla, ui en burgersaus, met friet  
*Freshly grilled burger (180g beef) in a bun with tomatoes, romaine lettuce, onions and burger sauce, served with classic fries*

## BEEF DELUXE BURGER <sup>2,3</sup>

Frisch gegrillter Burger (180g Rindfleisch) im Burger Bun mit Tomaten, Romanasalat, Zwiebeln, Bacon, Käse und Burgersauce, dazu Classic Fries ..... **18,50 €**  
Vers gegrilde burger (180g rundvlees) in een burgerbroodje met tomaten, Romeinse sla, ui, bacon, kaas en burgersaus, met friet  
*Freshly grilled burger (180g beef) in a bun with tomatoes, romaine lettuce, onions, bacon, cheese and burger sauce, served with classic fries*

### MAKE IT BIGGER – BURGER EXTRAS EXTRA'S | EXTRAS

Extraportion Fleisch (180g Rindfleisch) ..... **4,50 €**  
Extra vlees (180g rundvlees)  
*Extra meat (180g beef)*  
Extraportion Bacon <sup>3</sup> ..... **2,00 €**  
Extra bacon  
*Extra bacon*

Zu allen Meat Classics servieren wir eine Beilage nach Wahl. Wähle zwischen unseren leckeren Classic Fries mit Ketchup oder Majo, Wedges mit Sour Cream oder einem Salat.

Bij alle Meat Classics serveren wij een bijlage naar keuze. Maak een keuze uit onze lekkere friet met ketchup of mayonaise, wedges met sour cream of een salade.

*All the meat classics are served with a side dish of your choice. Choose between our delicious classic fries with ketchup or mayonnaise, wedges with sour cream or a salad.*

## SCHNITZEL WIENER ART

Frisch gebraten, vom Schwein ..... **17,50 €**  
vers gebakken, van het varken  
*Freshly fried pork schnitzel*

## CHAMPIGNON-RAHMSCHNITZEL <sup>5,L</sup>

Frisch gebraten, mit Champignonrahmsauce ..... **18,50 €**  
vers gebakken, met champignon roomsaus  
*Freshly fried pork schnitzel with a creamy mushroom sauce*

## FILETTO DI SALMONE

Lachs mit Limonen-Buttersauce, mediterranem Grillgemüse und Salzkartoffeln ..... **22,90 €**  
Zalmfilet met limoen-botersaus, gegrilde mediterrane groente en zoute aardappeltjes  
*Salmon with lime butter sauce, mediterranean grilled vegetables and salted potatoes*



## SAFTIGES RUMPSTEAK VOM GRILL

250g, mit Kräuterbutter ..... **29,90 €**  
Sappige lendebeefstuk van de grill, 250g, met kruidenboter  
*Juicy rump steak from the grill, 250g, served with herb butter*

### BEILAGENSALAT

(nur in Kombination mit einem Hauptgericht) ..... **4,90 €**  
Zijsalade (Alleen in combinatie met een hoofdgerecht)  
*Side salad (only in combination with a main course)*

# KINDERTELLER

VOOR DE KIDS | KIDS' MENU



## PIZZA & PASTA

PIZZA & PASTA | PIZZA & PASTA

**PIZZA BAMBINI MARGHERITA<sup>5</sup>**  
mit Tomatensugo und Käse.....**5,50 €**  
*met tomatensaus en kaas*  
*with tomato sauce and cheese*



**PASTA BAMBINI POMODORO<sup>2</sup>**  
mit einer leichten Tomatensauce.....**5,50 €**  
*met een lichte tomatensaus*  
*with a light tomato sauce*



**PIZZA BAMBINI SALAMI<sup>1,2,3,5</sup>**  
mit Tomatensugo, Salami und Käse .....**6,00 €**  
*met tomatensaus, salami en kaas*  
*with tomato sauce, salami and cheese*

**PASTA BAMBINI BOLOGNESE<sup>3</sup>**  
mit Tomaten-Hackfleisch-Sauce.....**6,00 €**  
*met tomaten-gehaktsaus*  
*with tomato-minced meat sauce*

## KIDS CLASSICS

KIDS CLASSICS | KID'S CLASSICS

**CHICKEN NUGGETS<sup>9</sup>**  
mit Classic Fries und Buttergemüse.....**7,00 €**  
*met friet en Botergroenten*  
*with classic fries and buttered vegetables*

**FISCHSTÄBCHEN**  
mit Classic Fries und Buttergemüse.....**7,50 €**  
*Vissticks met friet en Botergroenten*  
*Fish fingers served with*  
*classic fries and buttered vegetables*



Unsere Kidsgerichte sind nahezu frei  
von Zusatzstoffen!

Onze kindergerechten zijn vrijwel  
vrij van additieven!

*Our kids' meals are almost additive-free!*

## ORRYS LIEBLINGS- NACHTISCH<sup>1</sup>

I Mini-Donut mit Schokoladeneis und  
bunten Smarties, Vanille- und  
Schokoladensauce und Sahnehäubchen ..... **4,90 €**  
*Orry's lievelingstoetje – I mini-donut met*  
*chocolade-ijs en bonte Smarties, vanille-*  
*en chocolade-saus en een toefje slagroom*  
*Orry's favourite dessert – I mini doughnut*  
*with chocolate ice cream and Smarties, vanilla*  
*and chocolate sauce and whipped cream*

## KINDERGETRÄNKE

KINDERDRANKJES | KIDS' DRINKS

## DIVERSE ERFRISCHUNGS- GETRÄNKE

(Softdrinks, Säfte, Saftschorlen,  
Mineralwasser, 0,2l) ..... **3,00 €**  
*Diverse verfrissende drankjes (softdrinks,*  
*sapjes, sap met mineraalwater, mineraalwater, 0,2l)*  
*Various non-alcoholic beverages (soft drinks,*  
*juices, juice with sparkling water,*  
*sparkling water, 0.2l)*



# DESSERTS & KUCHEN

DESSERTS & GEBAK | DESSERTS & CAKE

## DESSERTS DESSERTS | DESSERTS

**TIRAMISU** <sup>11, J</sup> ..... **6,90 €**  
(enthält Alkohol/ *bevat alcohol/contains alcohol*)

**HOT BROWNIE** <sup>1,5</sup>  
(enthält Alkohol/ *bevat alcohol/contains alcohol*)  
Warmer Schokoladenbrownie  
mit Eierlikörsahne..... **7,60 €**  
*Warme chocoladebrownie met advocaatslagroom*  
*Hot chocolate brownie with whipped egg liqueur cream*

**APFELSTRUDEL  
MIT VANILLEEIS  
UND SAHNE**..... **7,90 €**  
*Apfelstrudel met vanille-ijs en slagroom*  
*Apple strudel, served with vanilla ice cream*  
*and whipped cream*



## KUCHEN GEBAK | CAKE

**I STÜCK KUCHEN**  
ab/*vanaf/*from ..... **4,30 €**  
*I stuk gebak*  
*I piece of cake*

**I STÜCK TORTE**  
ab/*vanaf/*from ..... **4,70 €**  
*I stuk taart*  
*I piece of pie*

Bitte frag' unser Servicepersonal  
nach dem aktuellen Angebot oder wirf  
einen Blick in die Kuchenvitrine.

Vraag onze medewerkers naar het huidige  
aanbod of bekijk de gebak- en taartvitrine.

*Please ask your server for today's selection or take  
a look at our cake display.*



# HEISSE GETRÄNKE

WARME DRANKEN | HOT BEVERAGES

**TASSE KAFFEE "** ..... **3,60 €**

*Kop koffie/Cup of coffee*

**TASSE KAFFEE ", GROSS** ..... **4,40 €**

*Kop koffie, groot/Cup of coffee, large*

**CAPPUCCINO ", KLEIN** ..... **4,00 €**

*Cappuccino, klein/Cappuccino, small*

**CAPPUCCINO ", GROSS** ..... **4,60 €**

*Cappuccino, groot/Cappuccino, large*

**MILCHKAFFEE "** ..... **4,60 €**

*Koffie verkeerd/White coffee*

**LATTE MACCHIATO "** ..... **4,60 €**

**CARAMEL MACCHIATO ', "**

*getoppt mit Sahne und Caramelsauce.....5,10 €*

*met een toefje slagroom en karamelsaus*

*topped with whipped cream and caramel sauce*

**ESPRESSO "** ..... **2,90 €**

**ESPRESSO, DOPPELT "** ..... **4,50 €**

*Dubbele espresso/Double espresso*



**HEISSE SCHOKOLADE** ..... **3,90 €**

*Warme chocolademelk/Hot Chocolate*



**HEISSE SCHOKOLADE  
MIT SAHNE** ..... **4,40 €**

*Warme chocolademelk met slagroom*

*Hot chocolate with whipped cream*



**TEE**  
diverse Sorten ..... **3,70 €**

*Thee, diverse soorten/Tea, various kinds*

**SIRUP ' nach Wahl..... 0,80 €**

*Siroop naar keuze/Flavoured syrup of your choice*



# GETRÄNKE

DRANKEN | DRINKS

|                                                                                        |               |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                                                                        | 0,3l          | 0,5l          |
| <b>COCA-COLA</b> <sup>1,11</sup>                                                       | <b>3,90 €</b> | <b>4,90 €</b> |
| <b>COCA-COLA ZERO</b> <sup>1,5,10,11</sup>                                             | <b>3,90 €</b> | <b>4,90 €</b> |
| <b>FANTA</b> <sup>1,3</sup>                                                            | <b>3,90 €</b> | <b>4,90 €</b> |
| <b>SPEZI</b> <sup>1,3,11</sup>                                                         | <b>3,90 €</b> | <b>4,90 €</b> |
| <b>SPRITE</b> <sup>5,10</sup>                                                          | <b>3,90 €</b> | <b>4,90 €</b> |
| <b>EISTEE</b> <sup>3,5</sup> <i>ljusthee / Icetea</i>                                  | <b>3,90 €</b> | <b>4,90 €</b> |
| <b>APFELSCHORLE</b> <i>Appelsap met mineraalwater/Apple juice with sparkling water</i> | <b>3,90 €</b> | <b>4,90 €</b> |

|                                                                                       |               |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                                                                       | 0,2l          | 0,4l          |
| <b>SAFT</b> <i>Apfel<sup>3</sup>, Johannisbeer<sup>3</sup>, Kirsch-Banane, Orange</i> | <b>3,70 €</b> | <b>5,40 €</b> |
| <i>Appel, aalbes, kersen-bananen, sinaasappel</i>                                     |               |               |
| <i>Juice – Apple, blackcurrant, cherry-banana, orange</i>                             |               |               |

|                     |               |               |
|---------------------|---------------|---------------|
|                     | 0,3l          | 0,5l          |
| <b>SAFTSCHORLEN</b> | <b>3,90 €</b> | <b>4,90 €</b> |

|                                     |               |               |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
|                                     | 0,2l          | 0,4l          |
| <b>BITTER LEMON</b> <sup>3,12</sup> | <b>3,70 €</b> | <b>5,40 €</b> |
| <b>GINGER ALE</b> <sup>1</sup>      | <b>3,70 €</b> | <b>5,40 €</b> |
| <b>TONIC WATER</b> <sup>1,12</sup>  | <b>3,70 €</b> | <b>5,40 €</b> |

|                                             |               |               |
|---------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                             | 0,25l         | 0,75l         |
| <b>MINERALWASSER,</b> <i>still / medium</i> | <b>3,60 €</b> | <b>6,50 €</b> |



# GETRÄNKE

DRANKEN | DRINKS

BIER, FRISCH GEZAPFT  
TAPBIER | DRAUGHT BEER

|                                                                                                              |                                                                                  |               |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                             |                                                                                  | 0,4l          | 0,5l          |
| <b>BECK'S PREMIUM PILS</b>                                                                                   |                                                                                  | <b>4,70 €</b> | <b>5,30 €</b> |
| <i>Pilsener/Pilsner</i>                                                                                      |                                                                                  |               |               |
| <b>BIER-MIX AUF WUNSCH</b>                                                                                   | mit Coca-Cola <sup>1,11</sup> , Fanta <sup>1,3</sup> oder Sprite <sup>5,10</sup> | <b>4,70 €</b> | <b>5,30 €</b> |
| <i>Biermix indien gewenst: met Coca-Cola, Fanta of Sprite/Beer mix drink with Coca-Cola, Fanta or Sprite</i> |                                                                                  |               |               |
| .....                                                                                                        |                                                                                  |               |               |

|                                                                                    |  |  |               |
|------------------------------------------------------------------------------------|--|--|---------------|
|  |  |  |               |
| <b>FRANZISKANER WEISSBIER HELL</b>                                                 |  |  | <b>5,30 €</b> |
| <i>Witbier licht/Pale wheat beer</i>                                               |  |  |               |
| <b>BANANENWEIZEN</b>                                                               |  |  | <b>5,30 €</b> |
| <b>COLAWEIZEN<sup>1,11</sup></b>                                                   |  |  | <b>5,30 €</b> |

BIER AUS DER FLASCHE  
BIER UIT DE FLES | BOTTLED BEER

|                                                                                                             |  |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|
|                          |  | 0,33l         |
| <b>BECK'S GOLD</b>                                                                                          |  | <b>4,20 €</b> |
| <b>BECK'S GREEN LEMON<sup>1,3</sup></b>                                                                     |  | <b>4,20 €</b> |
| <b>BECK'S ALKOHOLFREI</b>                                                                                   |  | <b>4,20 €</b> |
| <i>Alcoholvrij/Non-alcoholic</i>                                                                            |  |               |
| <b>VITAMALZ</b>                                                                                             |  | <b>4,20 €</b> |
| <i>Alcoholvrij moutbier/Non-alcoholic malt beer</i>                                                         |  |               |
|  <b>KARLSBERG URPILS</b> |  | <b>4,20 €</b> |
| <b>CORONA</b>                                                                                               |  | <b>4,50 €</b> |

|                                                                                     |  |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|
|  |  | 0,5l          |
| <b>FRANZISKANER WEISSBIER, DUNKEL</b>                                               |  | <b>5,30 €</b> |
| <i>Witbier donker/Dark wheat beer</i>                                               |  |               |
| <b>FRANZISKANER WEISSBIER, KRISTALLKLAR</b>                                         |  | <b>5,30 €</b> |
| <i>Witbier kristalhelder/Crystal clear wheat beer</i>                               |  |               |
| <b>FRANZISKANER WEISSBIER, ALKOHOLFREI</b>                                          |  | <b>5,30 €</b> |
| <i>Witbier alcoholvrij/Non-alcoholic wheat beer</i>                                 |  |               |



# GETRÄNKE

DRANKEN | DRINKS

## APERITIFS

APERITIEVEN | APERITIFS

**LILLET WILD BERRY**<sup>2,5</sup> ..... **7,70 €**

Lillet blanc, Schweppes Wild Berry, Himbeeren  
Lillet blanc, Schweppes Wild Berry, framboos  
*Lillet Blanc, Schweppes Wild Berry, raspberries*

**APEROL SPRITZ**<sup>1,12</sup> ..... **7,70 €**

Aperol, Prosecco und Mineralwasser  
Aperol, prosecco en mineraalwater  
*Aperol, Prosecco and sparkling water*

**HUGO** ..... **7,70 €**

Prosecco, Holunderblütensirup, frische  
Minze, Limette und Mineralwasser  
Prosecco, vlierbessensiroop, verse munt, limoen  
en mineraalwater  
*Prosecco, elderflower syrup, fresh mint, lime and  
sparkling water*

**CRODINO**<sup>1</sup> alkoholfrei ..... **7,70 €**



## WEIN

WIJN | WINE

**WEINSCHORLE** rot, weiß, rosé ..... **5,50 €** 0,2l 0,75l  
*Wijnschorle (wijn met mineraalwater) rood, wit, rosé/Wine spritzer, red, white, rosé*

**HAUSWEIN** P. J. Valckenberg, Deutschland, Rheinhessen, rot, weiß, rosé..... **5,90 € 21,50 €**  
*Huiswijn, P. J. Valckenberg, Duitsland, Rheinhessen, rood, wit, rosé*  
*House wine, P. J. Valckenberg, Germany, Rheinhessen, red, white, rosé*

**PINOT GRIGIO** trocken, Italien..... **7,50 € 22,50 €**  
*droog, Italië/dry, Italy*

**CHIANTI** trocken, Italien..... **7,50 € 22,50 €**  
*droog, Italië/dry, Italy*

**PROSECCO** ..... **4,90 € 22,50 €** 0,1l 0,75l



# GETRÄNKE

DRANKEN | DRINKS

## DIGESTIFS

DIGESTIEVEN | DIGESTIFS

|                                          |        |
|------------------------------------------|--------|
|                                          | 2cl    |
| HIMBEERGEIST .....                       | 3,70 € |
| <i>Frambozenschnaps/Raspberry brandy</i> |        |
| JÄGERMEISTER ' .....                     | 3,70 € |
| BAILEYS .....                            | 3,90 € |
| TEQUILA .....                            | 3,90 € |
| WODKA GORBATSCHOW ....                   | 3,90 € |
| <i>Wodka/Vodka</i>                       |        |
| WILLIAMS CHRIST .....                    | 3,90 € |
| <i>Williams peer/Pear brandy</i>         |        |
| JOHNNIE WALKER .....                     | 3,90 € |
| GRAPPA .....                             | 3,90 € |
| JIM BEAM .....                           | 3,90 € |
| GORDON'S GIN .....                       | 3,90 € |

|                 |        |
|-----------------|--------|
|                 | 4cl    |
| RAMAZZOTTI..... | 5,90 € |



## LONGDRINKS

LONGDRINKS | LONG DRINKS

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| CAMPARI ORANGE <sup>1,12</sup> ..... | 7,90 € |
| GIN TONIC <sup>12</sup> .....        | 7,90 € |
| WHISKY COLA <sup>1,11</sup> .....    | 7,90 € |
| WODKA LEMON <sup>3,12</sup> .....    | 7,90 € |
| BACARDI COLA <sup>1,11</sup> .....   | 7,90 € |
| WODKA ORANGE .....                   | 7,90 € |



# GETRÄNKE

DRANKEN | DRINKS



## COCKTAILS COCKTAILS | COCKTAILS

**CUBA LIBRE <sup>1, 11</sup> ..... 7,90 €**  
Coca-Cola, Havana Club Rum, Limette  
*Coca-Cola, Havana Club rum, limoen*  
*Coca-Cola, Havana Club rum, lime*



**TEQUILA SUNRISE <sup>1,2</sup> ..... 8,50 €**  
Tequila Silver, Orangensaft, Grenadinesirup  
*Tequila Silver, sinaasappelsap, grenadinesiroop*  
*Tequila Silver, orange juice, grenadine syrup*



**CAIPIRINHA <sup>1,2</sup> ..... 8,90 €**  
Pitú, Limette, Rohrzucker, Lemon Squash  
*Pitú, limoen, rietsuiker, lemon squash*  
*Pitú, lime, cane sugar, lemon squash*



**MOJITO <sup>2</sup> ..... 8,90 €**  
Rum, frische Minze, Rohrzucker, Lemon Squash, Mineralwasser  
*Rum, verse munt, rietsuiker, lemon squash, mineraalwater*  
*Rum, fresh mint, cane sugar, lemon squash, sparkling water*



**PLANTER'S PUNCH <sup>1,2</sup> ..... 9,50 €**  
Cpt. Morgan, Bacardi, Ananassaft, Orangensaft, Grenadinesirup  
*Cpt. Morgan, Bacardi, ananassap, sinaasappelsap, grenadinesiroop*  
*Cpt. Morgan, Bacardi, pineapple and orange juice, grenadine syrup*



**LONG ISLAND ICE TEA <sup>1,2,11</sup> .. 9,90 €**  
Gin, Bacardi, Wodka, Tequila Silver, Cointreau, Coca-Cola, Orangen- und Zitronensaft  
*Gin, Bacardi, Wodka, Tequila Silver, Cointreau, Coca-Cola, sinaasappel- en citroensap*  
*Gin, Bacardi, Vodka, Tequila Silver, Cointreau, Coca-Cola, orange and lemon juice*

## COCKTAILS, ALKOHOLFREI ALCOHOLVRIJ | NON-ALCOHOLIC

**ARUBA <sup>1,5,10</sup> ..... 5,50 €**  
Kiwisirup, Orangensaft, Sprite  
*Kiwisiroop, sinaasappelsap, Sprite*  
*Kiwi syrup, orange juice, Sprite*



**SPORTCOCKTAIL <sup>1,2,3,5,10</sup> ..... 5,90 €**  
Fanta, Sprite, Grenadinesirup, Zitronensaft  
*Fanta, Sprite, grenadinesiroop, citroensap*  
*Fanta, Sprite, grenadine, lemon juice*



**IPANEMA <sup>1</sup> ..... 6,90 €**  
Ginger Ale, Maracujasaft, Zitronensaft, Limette und Rohrzucker  
*Ginger Ale, passievruchtensap, citroensap, limoen en rietsuiker*  
*Ginger ale, passion fruit juice, lemon juice, lime and cane sugar*

Sofern Du von Allergien betroffen bist, sprich uns bitte an. Wir informieren Dich gern über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.

*Geachte gast, als je een allergie hebt, spreek ons dan alstublieft aan. Wij informeren je graag over de specifieke allergene in onze gerechten.*

*Dear guests, if you are affected by allergies, please contact us. We will inform you about the contained allergens.*

**DEKLARATIONSPFLICHTIGE ZUSATZSTOFFE:**  
1 mit Farbstoff, 2 mit Konservierungsstoff, 3 mit Antioxidationsmittel, 4 mit Geschmacksverstärker, 5 mit Zucker(n) und Süßungsmittel(n), 6 geschwefelt, 7 geschwärzt, 8 gewachst, 9 mit Phosphat, 10 enthält eine Phenylalaninquelle, 11 koffeinhaltig, 12 chininhaltig, 13 mit Azofarbstoff

**ADDITIEVEN:**  
1 met kleurstof, 2 met conserveringsmiddelen, 3 met antioxidant, 4 met smaakversterker, 5 met suiker(s) en zoetstoffen, 6 gezwaveld, 7 zwart gekleurd, 8 gewachst, 9 met fosfaat, 10 bevat een bron van fenylalanine, 11 bevat cafeïne, 12 bevatchinine, 13 met azokleurstoffen

**FOOD ADDITIVES:**  
*1 colouring, 2 preservatives, 3 antioxidants, 4 flavour enhancer, 5 sweeteners, 6 sulphured, 7 blackened, 8 waxed, 9 phosphate, 10 contains a source of phenylalanine, 11 with caffeine, 12 contains quinine, 13 with Azo dye*